

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2002 — 1279

[C — 2002/35376]

1 FEBRUARI 2002. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 29 oktober 1999 houdende organisatie van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest en de regeling van de rechtspositie van het personeel, wat betreft de invoering van de euro

De Vlaamse regering,

Gelet op verordening (EG) nr. 1103/97 van de Raad van 17 juni 1997 over enkele bepalingen betreffende de invoering van de euro;

Gelet op verordening (EG) nr. 974/98 van de Raad van 3 mei 1998 over de invoering van de euro;

Gelet op verordening (EG) nr. 2866/98 van de Raad van 31 december 1998 over de omrekeningskoersen tussen de euro en de munteenheden van de lidstaten die de euro aannemen;

Gelet op het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen, inzonderheid op artikel 38, vervangen bij het decreet van 20 april 1994 en gewijzigd bij het decreet van 7 juli 1998;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 29 oktober 1999 houdende organisatie van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest en de regeling van de rechtspositie van het personeel, inzonderheid op artikel II 12 en XIII 56, § 3;

Gelet op het advies van de directieraad, gegeven op 25 oktober 2001;

Gelet op het akkoord van de Minister, bevoegd voor de Pensioenen, gegeven op 18 november 1994, 29 januari 1998 en 24 augustus 1998;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 3 december 2001;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de Ambtenarenzaken, gegeven op 14 december 2001;

Gelet op het protocol nr. 78 van 12 januari 1995 en nr. 87/5 van 14 maart 1996 van het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr 106.280 van 20 oktober 1998, het protocol nr. 126.322 van 26 april 1999 en het protocol nr. 134.340 van 31 mei 1999 van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap - Vlaamse Gewest;

Gelet op het verzoek om spoedbehandeling, gemotiveerd door de omstandigheid dat het nodig is om de omzetting van de bedragen, uitgedrukt in Belgische frank, naar de euro zo snel mogelijk uit te voeren. De euro wordt ingevoerd met ingang van 1 januari 2002. Het is dan ook wenselijk dat er zo snel mogelijk zekerheid bestaat over de juiste omzetting van bedragen en regels waarover er nu nog twijfel bestaat;

Gelet op het advies van de Raad van State nummer 32.752/3, gegeven op 20 december 2001, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel II 12 en XIII 56, § 3, van het besluit van de Vlaamse regering van 29 oktober 1999 houdende organisatie van de Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest en de regeling van de rechtspositie van het personeel worden de in Belgische frank uitgedrukte bedragen die in de tweede kolom van onderstaande tabel worden vermeld, vervangen door de in euro uitgedrukte bedragen, vermeld in de derde kolom van onderstaande tabel :

ART. II 12.	BEF	EUR
eerste lid, 1°	10.000.000	250.000
2°	5.000.000	125.000
3°	1.250.000	31.000
derde lid, 2°, b	1.250.000	31.000
3°	1.000.000	25.000
ART. XIII 56.	BEF	EUR
§ 3, tweede lid	17.417	431,76
	8708	215,87

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2002.

Art. 3. De Vlaamse minister, bevoegd voor het Leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 1 februari 2002

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,
V. DUA

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 2002 — 1279

[C — 2002/35376]

1^{er} FEVRIER 2002. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 octobre 1999 portant organisation de la "Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaamse Gewest" (Société publique des Déchets pour la Région flamande) et statut du personnel, en ce qui concerne l'introduction de l'euro

Le Gouvernement flamand,

Vu le Règlement (CE) n° 1103/97 du Conseil du 17 juin 1997 fixant certaines dispositions relatives à l'introduction de l'euro;

Vu le Règlement (CE) n° 974/98 du Conseil du 3 mai 1998 relatif à l'introduction de l'euro;

Vu le Règlement (CE) n° 2866/98 du Conseil du 31 décembre 1998 concernant les taux de conversion entre l'euro et les monnaies des Etats membres adoptant l'euro;

Vu le décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets, notamment l'article 38, remplacé par le décret du 20 avril 1994 et modifié par le décret du 7 juillet 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 octobre 1999 portant organisation de la "Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaams Gewest" (Société publique des Déchets pour la Région flamande) et le statut du personnel, notamment l'article II 12 et XIII 56, § 3;

Vu l'avis du Conseil de Direction, rendu le 25 octobre 2001;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé des Pensions, donné le 18 novembre 1994, le 29 janvier 1998 et le 24 août 1998;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 3 décembre 2001;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé de la fonction publique, donné le 14 décembre 2001;

Vu le protocole n° 78 du 12 janvier 1995 et n° 87/5 du 14 mars 1996 du comité commun de tous les services publics

Vu le protocole n° 106.280 du 20 octobre 1998, le protocole n° 126.322 du 26 avril 1999 et le protocole n° 134.340 du 31 mai 1999 du Comité XVIII – Communauté flamande – Région flamande

Vu la demande de traitement d'urgence, motivée par la circonstance qu'il s'impose que la conversion des montants, exprimés en francs belges, en euros se fasse dans les plus brefs délais l'euro est introduit à partir du 1^{er} janvier 2002. Il est donc souhaitable que certitude existe dans les plus brefs délais quant à la conversion exacte des montants et aux règles lesquels font toujours l'objet de certains doutes;

Vu l'avis n° 32.752/3 du Conseil d'Etat, donné le 20 décembre 2001, en application de l'article 84, premier alinéa, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article II 12 et XIII 56, § 3, de l'arrêté du Gouvernement flamand du 29 octobre 1999 portant organisation de la "Openbare Afvalstoffenmaatschappij voor het Vlaams Gewest" (Société publique des Déchets pour la Région flamande) et le statut du personnel, les montants exprimés en francs belges figurant à la deuxième colonne du tableau ci-dessous, sont remplacés par les montants exprimés en euros figurant à la troisième colonne du tableau ci-dessous :

Art. II 12.	BEF	EUR
Premier alinéa, 1°	10.000.000	250.000
2°	5.000.000	125.000
3°	1.250.000	31.000
Troisième alinéa, 2°, b	1.250.000	31.000
3°	1.000.000	25.000
Art. XIII 56.	BEF	EUR
§ 3, deuxième alinéa	17.417	431,76
	8708	215,87

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} janvier 2002.

Art. 3. Le Ministre flamand ayant l'Environnement dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 1^{er} février 2002.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
P. DEWAELE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Agriculture,
V. DUA